PL

Listwa zasilająca antyprzepięciowa Extra Line Graphite (5 gniazd) TRALIS47957 - 2.0 m / TRALIS47958 - 5.0 m Instrukcja obsługi



INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA :
- Nie należy rozmontowywać gniazdka, wtyczki i przewodu
- Nie należy używać uszkodzonej listwy
- Nie łączyć dwóch lub więcej listw
- Listwy używać wyłącznie w środowisku suchym elektrycznie bezpiecznym
- Nie przekraczać dopuszczalnego maksymalnego obciążenia listwy
- Przy odłączaniu z sieci nie ciągnąć za przewód, tylko za wtyczkę
-Używać tylko w stanie całkowitego rozwinięcia
- Niewłaściwe użytkowanie może spowodować porażenie elektryczne lub niebezpieczeństwo pożaru
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do zastosowania w warunkach przemysłowych.
- Gniazdko sieci elektrycznej powinno być wyposażone w bolec ochronny.
- Nie zanurzaj Urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Zanurzenie w wodzie lub innej cieczy grozi porażeniem prądem.
- Nie używaj Urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiekolwiek oznaki uszkodzenia, w tym m.in. przewodu zasilającego, jego wtyczki) lub jeżeli Urządzenie zostało upuszczone na podłogę.
- Nie demontuj ani nie przerabiaj Urządzenia, w tym przewodu zasilającego ani wtyczki. Samowolna ingerencja grozi pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.
- Nie dotykaj mokrymi rękami Urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej ani gniazdek elektrycznych. Grozi to porażeniem prądem elektrycznym.
- Nie próbuj zdejmować części obudowy Urządzenia ani wkładać żadnych przedmiotów do jego wnętrza.
- Nie narażaj Urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić stan przewodu, wtyczki, gniazd oraz bębna.
- Nie należy narażać wyrobu na obciążenia mechaniczne, zgniatanie, uderzenia, przejeżdżanie pojazdami ani naprężenia przewodu.
- Używanie uszkodzonego lub nadmiernie obciążonego urządzenia grozi porażeniem prądem elektrycznym lub pożarem.
Wyciągaj wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego:
– po każdym użyciu Urządzenia,
– w przypadkach jakichkolwiek podejrzeń dotyczących nieprawidłowego działania Urządzenia,
– przed czyszczeniem Urządzenia i jego konserwacją.
Gdy wyjmujesz wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego, zachowaj szczególną ostrożność i nie ciągnij za przewód zasilający, lecz bezpośrednio za wtyczkę, przytrzymując drugą ręką gniazdko elektryczne.

OSTRZEŻENIE: niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, TYLKO jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba, że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

Elementy produktu: listwa zasilająca 5 gniazd, kabel zasilający – długość 2,0 m.,włącznik/ wyłącznik (ON/OFF)

Specyfikacja produktu
– 5 gniazd
– Napięcie wejściowe 230V AC ~ 50Hz, maks. 16A (3500 W)
– Zastosowanie: tylko do użytku wewnętrznego
– Zabezpieczenie przed przeciążeniem
– TRALIS47957: Kabel 2,0m, H05VV-F 3*1.0mm2
– TRALIS47958: Kabel 5,0m, H05VV-F 3*1.5mm2

Instrukcja użytkowania
– Włącznik ON/OFF steruje całą listwą
– Nie przekraczaj maksymalnego obciążenia 3500 W
– Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania
– Czyść suchą ściereczką

Rozwiązywanie problemów
Brak zasilania:sprawdź podłączenie kabla, sprawdź gniazdko, upewnij się, że włącznik jest w pozycji ON.

EN Extra Line Graphite surge-protected power strip (5 sockets) TRALIS47957 - 2.0 m / TRALIS47958 - 5.0 m User manual



SAFETY INFORMATION:
- Do not dismantle the socket, plug or cable
- Do not use a damaged power strip
- Do not connect two or more power strips together
- Use the power strip only in a dry, electrically safe environment
- Do not exceed the power strip's maximum rated load
- When disconnecting from the mains, do not pull on the cable; pull on the plug instead
- Use only when fully extended
- Improper use may result in electric shock or a fire hazard
- The device is intended solely for domestic use and is not suitable for industrial applications.
- The mains socket must be fitted with an earth pin.
- Do not immerse the device, the power cord or its plug in water or any other liquid. Immersion in water or any other liquid poses a risk of electric shock.
- Do not use the appliance if it shows any signs of damage (including to the power cord or plug) or if it has been dropped on the floor.
- Do not dismantle or modify the Device, including the power cord or plug. Unauthorised tampering may result in fire or electric shock
.
- Do not touch the Device or electrical sockets with wet hands whilst the Device is connected to the mains. This may result in electric shock.
- Do not attempt to remove parts of the appliance's casing or insert any objects into it.
- Do not expose the appliance to rain or moisture.
- Before each use, check the condition of the cable, plug, sockets and drum.
- Do not subject the product to mechanical stress, crushing, impact, being run over by vehicles or cable strain.
- Using a damaged or overloaded appliance poses a risk of electric shock or fire.

Unplug the appliance from the mains socket:
– after each use of the appliance,
– if you suspect any malfunction of the appliance,
– before cleaning or maintaining the appliance.

When unplugging the appliance from the mains socket, take particular care not to pull on the power cord, but hold the plug directly with one hand whilst supporting the socket with the other.

WARNING: this appliance may be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge,

ONLY if they are supervised by a person responsible for their safety or have been given instructions on the safe use of the appliance and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the appliance. Cleaning and maintenance should not be carried out by children unless they are over 8 years of age and these tasks are performed under supervision.

Product components: 5-socket power strip, power cable – length 2.0 m, on/off switch

Product specifications
– 5 sockets
– Input voltage 230V AC ~ 50Hz, max. 16A (3500 W)
– Application: for indoor use only
– Overload protection
– TRALIS47957: 2.0 m cable, H05VV-F 3×1.0 mm²
– TRALIS47958: 5.0 m cable, H05VV-F 3×1.5 mm²

Instructions for use
– The ON/OFF switch controls the entire power strip
– Do not exceed the maximum load of 3500 W
– Disconnect the device from the mains before cleaning
– Clean with a dry cloth

Troubleshooting
No power: check the cable connection, check the socket, ensure the switch is in the ON position.

CS Přepěťová rozvodná lišta Extra Line Graphite (5 zásuvek) TRALIS47957 – 2,0 m / TRALIS47958 – 5,0 m Návod k použití



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽÍVÁNÍ:
- Neodstraňujte kryt zásuvky, zástrčku ani kabel
- Nepoužívejte poškozenou prodlužovací lištu
- Nespojujte dvě nebo více prodlužovacích lišt
- Používejte prodlužovací lištu výhradně v suchém a elektricky bezpečném prostředí
- Nepřekračujte maximální přípustné zatížení prodlužovacího kabelu
- Při odpojování ze sítě netahat za kabel, ale pouze za zástrčku
- Používejte pouze v plně rozvinutém stavu
- Nesprávné používání může způsobit úraz elektrickým proudem nebo nebezpečí požáru
- Zařízení je určeno výhradně pro domácí použití a není vhodné pro použití v průmyslových podmínkách.
- Elektrická zásuvka by měla být vybavena ochranným kolíkem.
- Neponořujte zařízení, napájecí kabel ani jeho zástrčku do vody nebo jiné kapaliny. Ponoření do vody nebo jiné kapaliny představuje nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte zařízení, pokud vykazuje jakékoli známky poškození (včetně napájecího kabelu a jeho zástrčky) nebo pokud zařízení spadlo na podlahu.
- Zařízení, včetně napájecího kabelu a zástrčky, nerozebírejte ani neupravujte. Neoprávněný zásah může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.
- Nedotýkejte se mokrýma rukama zařízení připojeného k elektrické síti ani elektrických zásuvek. Hrozí úraz elektrickým proudem.
- Nepokoušejte se sejmout části krytu zařízení ani vkládat žádné předměty do jeho vnitřku.
- Nevystavujte zařízení dešti nebo vlhkosti.
- Před každým použitím zkontrolujte stav kabelu, zástrčky, zásuvek a bubnu.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání, mačkání, nárazům, přejezdu vozidly ani napínání kabelu.
- Používání poškozeného nebo nadměrně zatíženého zařízení představuje riziko úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Vytáhněte zástrčku zařízení ze zásuvky:
– po každém použití zařízení,
– v případě jakéhokoli podezření na nesprávnou funkci zařízení,
– před čištěním a údržbou zařízení.

Při vytahování zástrčky zařízení ze zásuvky buďte obzvláště opatrní a netahejte za napájecí kabel, ale přímo za zástrčku, přičemž druhou rukou přidržujte zásuvku.

UPOZORNĚNÍ: toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenou fyzickou, smyslovou nebo duševní schopností, nebo osoby bez zkušeností či znalostí o zařízení,

POUZE pokud je to pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání zařízení a jsou si vědomy nebezpečí spojeného s jeho používáním. Děti by si s tímto zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a tyto činnosti nejsou prováděny pod dohledem.

Součásti produktu: rozvodná lišta s 5 zásuvkami, napájecí kabel – délka 2,0 m, vypínač (ON/OFF)

Specifikace produktu
– 5 zásuvek
– Vstupní napětí 230 V AC ~ 50 Hz, max. 16 A (3500 W)
– Použití: pouze pro vnitřní použití
– Ochrana proti přetížení
– TRALIS47957: Kabel 2,0 m, H05VV-F 3 × 1,0 mm²
– TRALIS47958: Kabel 5,0 m, H05VV-F 3 × 1,5 mm²

Návod k použití
– Vypínač ON/OFF ovládá celou lištu
– Nepřekračujte maximální zatížení 3500 W
– Před čištěním odpojte zařízení od napájení
– Čistěte suchým hadříkem

Řešení problémů
Chybí napájení: zkontrolujte připojení kabelu, zkontrolujte zásuvku, ujistěte se, že je vypínač v poloze ON.

SK Prepätie chrániaca rozbočovačka Extra Line Graphite (5 zásuviek) TRALIS47957 – 2,0 m / TRALIS47958 – 5,0 m Návod na použitie



BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE:
- Neodstraňujte kryt zásuvky, zástrčku ani kábel
- Nepoužívajte poškodenú predlžovaciu lištu
- Nespojujte dve alebo viac predlžovacích líšt
- Predlžovaciu lištu používajte výlučne v suchom a elektricky bezpečnom prostredí
- Neprekračujte povolené maximálne zaťaženie rozbočovača
- Pri odpojovaní zo siete netiahnite za kábel, ale za zástrčku
- Používajte len v úplne rozvinutom stave
- Nesprávne používanie môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo nebezpečenstvo požiaru
- Zariadenie je určené výhradne na domáce použitie a nie je vhodné na použitie v priemyselných podmienkach.
- Sieťová zásuvka by mala byť vybavená ochranným kolíkom.
- Nezanorujte zariadenie, napájací kábel ani jeho zástrčku do vody alebo inej tekutiny. Zanorenie do vody alebo inej tekutiny môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- Nepoužívajte zariadenie, ak vykazuje akékoľvek známky poškodenia (vrátane napájacieho kábla a jeho zástrčky) alebo ak zariadenie spadlo na podlahu.
- Neodstraňujte a neupravujte zariadenie, vrátane napájacieho kábla a zástrčky. Neoprávnený zásah môže spôsobiť požiar alebo úraz elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa zariadenia pripojeného k elektrickej sieti ani elektrických zásuviek mokrými rukami. Hrozí úraz elektrickým prúdom.
- Nesnažte sa odstraňovať časti krytu zariadenia ani vkladať žiadne predmety do jeho vnútra.
- Nevystavujte zariadenie pôsobeniu dažďa alebo vlhkosti.
- Pred každým použitím skontrolujte stav kábla, zástrčky, zásuviek a bubna.
- Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu, stlačeniu, nárazom, prejazdom vozidiel ani napätiu kábla.
- Používanie poškodeného alebo nadmerne zaťaženého zariadenia môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.

Vytiahnite zástrčku zariadenia zo zásuvky:
– po každom použití zariadenia,
– v prípade akéhokoľvek podozrenia na nesprávnu funkciu zariadenia,
– pred čistením a údržbou zariadenia.

Pri vyťahovaní zástrčky zariadenia zo zásuvky buďte obzvlášť opatrní a netiahnite za napájací kábel, ale priamo za zástrčku, pričom druhou rukou pridržte zásuvku.

VAROVANIE: tento prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou, alebo osoby bez skúseností alebo znalostí o prístroji,

LEN ak sa tak deje pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak im boli poskytnuté pokyny týkajúce sa bezpečného používania zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstva spojeného s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Čistenie a údržbu by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a tieto činnosti sa nevykonávajú pod dohľadom.

Súčasti produktu: rozbočovač s 5 zásuvkami, napájací kábel – dĺžka 2,0 m, vypínač (ON/OFF)

Špecifikácia produktu
– 5 zásuviek
– Vstupné napätie 230 V AC ~ 50 Hz, max. 16 A (3500 W)
– Použitie: iba na vnútorné použitie
– Ochrana proti preťaženiu
– TRALIS47957: Kábel 2,0 m, H05VV-F 3×1,0 mm²
– TRALIS47958: Kábel 5,0 m, H05VV-F 3×1,5 mm²

Návod na použitie
– Vypínač ON/OFF ovláda celú lištu
– Neprekračujte maximálne zaťaženie 3500 W
– Pred čistením odpojte zariadenie od napájania
– Čistite suchou handričkou

Riešenie problémov
Chýba napájanie: skontrolujte pripojenie kábla, skontrolujte zásuvku, uistite sa, že je vypínač v polohe ON.

HU Extra Line Graphite túlfeszültségvédett elosztó (5 aljzat) TRALIS47957 – 2,0 m / TRALIS47958 – 5,0 m Használati utasítás



BIZTONSÁGI HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ:
- Ne szerelje szét a csatlakozót, a dugót és a kábelt
- Ne használjon sérült elosztót
- Ne csatlakoztasson össze két vagy több elosztót
- Az elosztót kizárólag száraz, elektromosan biztonságos környezetben használja
- Ne lépje túl a hosszabbító megengedett maximális terhelését
- A hálózatról való leválasztáskor ne a kábelt, hanem a dugót húzza
- Csak teljesen kihúzott állapotban használja
- A nem megfelelő használat áramütést vagy tűzveszélyt okozhat
- A készülék kizárólag háztartási használatra készült, ipari körülmények között nem alkalmazható.
- A hálózati aljzatnak földelőcsappal kell rendelkeznie.
- Ne merítse a készüléket, a tápkábelt vagy annak dugaszát vízbe vagy más folyadékba. A vízbe vagy más folyadékba merítés áramütés veszélyével jár.
- Ne használja a készüléket, ha bármilyen sérülés jele látható rajta (beleértve a tápkábelt és a csatlakozót is), vagy ha a készülék a földre esett.
- Ne szerelje szét és ne alakítsa át a készüléket, beleértve a tápkábelt és a csatlakozót sem. A saját kezdeményezésű beavatkozás tűzveszélyt vagy áramütést okozhat
.
- Ne érintse meg nedves kézzel a hálózatra csatlakoztatott készüléket vagy a konnektorokat. Ez áramütés veszélyével jár.
- Ne próbálja meg leszerelni a készülék burkolatának részeit, és ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülék belsejébe.
- Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvességnek.
- Minden használat előtt ellenőrizze a kábel, a csatlakozó, a csatlakozóaljzatok és a dob állapotát.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai terhelésnek, összenyomásnak, ütéseknek, járművek áthajtásának vagy a kábel megfeszítésének.
- A sérült vagy túlterhelt készülék használata áramütés vagy tűzveszélyt jelent.

Húzza ki a készülék dugaszát a konnektorból:
– a készülék minden használata után,
– ha bármilyen gyanú merül fel a készülék rendellenes működésével kapcsolatban,
– a készülék tisztítása és karbantartása előtt.

Amikor kihúzza a készülék dugaszát a konnektorból, legyen különösen óvatos, és ne a tápkábelt húzza, hanem közvetlenül a dugaszt, miközben a másik kezével fogja a konnektort.

FIGYELMEZTETÉS: ezt a berendezést 8 év feletti gyermekek, valamint fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeikben korlátozott személyek, illetve a berendezés használatában tapasztalatlan vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek CSUPÁN akkor, ha ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett teszik, vagy ha megkapták a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat, és tisztában vannak a használatával járó veszélyekkel. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek, és ezeket a tevékenységeket felügyelet mellett végzik.

A termék alkatrészei: 5 aljzatos elosztó, tápkábel – hossza 2,0 m, be-/kikapcsoló (ON/OFF)

Termékleírás
– 5 aljzat
– Bemeneti feszültség 230 V AC ~ 50 Hz, max. 16 A (3500 W)
– Felhasználás: kizárólag beltéri használatra
– Túlterhelés elleni védelem
– TRALIS47957: 2,0 m-es kábel, H05VV-F 3*1,0 mm²
– TRALIS47958: 5,0 m-es kábel, H05VV-F 3*1,5 mm²

Használati utasítás
– Az ON/OFF kapcsoló az egész elosztót vezérli
– Ne lépje túl a 3500 W-os maximális terhelést
– Tisztítás előtt válassza le a készüléket az áramellátásról
– Tisztítsa száraz ruhával

Hibaelhárítás
Nincs áramellátás: ellenőrizze a kábel csatlakozását, ellenőrizze a konnektort, győződjön meg arról, hogy a kapcsoló ON állásban van.

BG Мултиконтакт с защита от пренапрежение Extra Line Graphite (5 гнезда) TRALIS47957 – 2,0 м / TRALIS47958 – 5,0 м Ръководство за употреба



ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ УПОТРЕБА:
- Не разглобявайте контакта, щепсела и кабела
- Не използвайте повреден удължител
- Не свързвайте два или повече удължителя
- Използвайте удължителите само в суха и електрически безопасна среда
- Не превишавайте допустимото максимално натоварване на разклонителя
- При изключване от мрежата не дърпайте кабела, а само щепсела
- Използвайте само в напълно разгънато състояние
- Неправилната употреба може да доведе до токов удар или опасност от пожар
- Устройството е предназначено изключително за домашна употреба и не е подходящо за използване в промишлени условия.
- Електрическата контактна кутия трябва да бъде оборудвана със защитен щифт.
- Не потапяйте Устройството, захранващия кабел или щепсела му във вода или друга течност. Потапянето във вода или друга течност създава опасност от токов удар.
- Не използвайте уреда, ако той показва каквито и да било признаци на повреда (включително на захранващия кабел или щепсела) или ако уредът е паднал на пода.
- Не разглобявайте и не модифицирайте Устройството, включително захранващия кабел и щепсела. Самоволната намеса създава риск от пожар или токов удар

.
- Не докосвайте с мокри ръце Устройството, когато е включено към електрическата мрежа, нито електрическите контакти. Това създава риск от токов удар.
- Не се опитвайте да сваляте части от корпуса на уреда, нито да поставяте каквито и да било предмети във вътрешността му.
- Не излагайте уреда на въздействието на дъжд или влага.
- Преди всяка употреба проверете състоянието на кабела, щепсела, контактите и барабана.
- Не излагайте продукта на механично натоварване, смачкване, удари, преминаване на превозни средства или напрежение на кабела.
- Използването на повредено или претоварено устройство създава риск от токов удар или пожар.

Изключвайте щепсела на устройството от електрическата контактна кутия:
– след всяка употреба на устройството,
– при всяко подозрение за неправилна работа на устройството,
– преди почистване и поддръжка на устройството.

Когато изваждате щепсела на уреда от електрическата контактна кутия, бъдете особено внимателни и не дърпайте захранващия кабел, а директно щепсела, като с другата ръка държите електрическата контактна кутия.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: това оборудване може да се използва от деца на възраст над 8 години, както и от лица с ограничени физически, сетивни или психически способности, или от лица без опит или познания за оборудването,
САМО ако това става под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са им дадени указания за безопасното използване на уреда и са наясно с опасностите, свързани с неговото използване. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под надзор.

Елементи на продукта: разклонител с 5 гнезда, захранващ кабел – дължина 2,0 м, превключвател (ON/OFF)

Спецификация на продукта
– 5 гнезда
– Входно напрежение 230V AC ~ 50Hz, макс. 16A (3500 W)
– Приложение: само за вътрешна употреба
– Защита от претоварване
– TRALIS47957: Кабел 2,0 м, H05VV-F 3*1,0 мм²
– TRALIS47958: Кабел 5,0 м, H05VV-F 3*1,5 мм²

Инструкция за употреба
– Превключвателят ON/OFF управлява цялата разклонителна кутия
– Не превишавайте максималното натоварване от 3500 W
– Преди почистване изключете уреда от захранването
– Почиствайте със суха кърпа

Отстраняване на неизправности
Липса на захранване: проверете свързването на кабела, проверете контакта, уверете се, че превключвателят е в положение ON.

LT „Extra Line Graphite“ apsauginė nuo viršįtampių elektros lizdų juosta (5 lizdai) TRALIS47957 – 2,0 m / TRALIS47958 – 5,0 m
Naudojimo instrukcija



SAUGOS NAUDOJIMO INFORMACIJA:
- Negalima išardyti kištukinio lizdo, kištuko ir laido
- Negalima naudoti pažeistos elektros juostos
- Negalima jungti dviejų ar daugiau elektros juostų
- Elektros juostas naudokite tik sausoje ir elektros saugumo reikalavimus atitinkančioje aplinkoje
- Neviršykite leistinos maksimalios rozetės apkrovos
- Atsijungiant nuo elektros tinklo, netraukite už laido, o tik už kištuko
- Naudokite tik visiškai išskleistą
- Netinkamas naudojimas gali sukelti elektros smūgį ar gaisro pavojų
- Prietaisas skirtas tik namų naudojimui ir netinka naudoti pramoninėmis sąlygomis.
- Elektros lizdas turi būti su apsauginiu kaiščiu.
- Negalima panardinti prietaiso, maitinimo laido ar jo kištuko į vandenį ar kitą skystį. Panardinimas į vandenį ar kitą skystį kelia elektros smūgio pavojų.
- Nenaudokite prietaiso, jei jis turi kokių nors pažeidimų požymių (įskaitant maitinimo laidą, jo kištuką) arba jei prietaisas nukrito ant grindų.
- Neardykite ir neperdirbkite prietaiso, įskaitant maitinimo laidą ir kištuką. Savavališkas kišimasis kelia gaisro ar elektros smūgio pavojų
.
- Nelieskite drėgnomis rankomis prietaiso, prijungto prie elektros tinklo, ar elektros lizdų. Tai kelia elektros smūgio pavojų.
- Nebandykite nuimti prietaiso korpuso dalių ar įdėti kokių nors daiktų į jo vidų.
- Neleiskite, kad prietaisas būtų veikiamas lietaus ar drėgmės.
- Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite laido, kištuko, lizdų ir būgno būklę.
- Negalima produkto vežti transporto priemonėmis, jį gniuždyt, smūgiuoti, mechaniniu būdu apkrauti ar įtempti laidą.
- Naudojant pažeistą arba pernelyg apkrautą prietaisą kyla elektros smūgio arba gaisro pavojus.

Ištraukite prietaiso kištuką iš elektros lizdo:
– po kiekvieno prietaiso naudojimo,
– jei kyla bet kokių įtarimų dėl netinkamo prietaiso veikimo,
– prieš valant ir prižiūrint prietaisą.
Ištraukdami prietaiso kištuką iš elektros lizdo, būkite ypač atsargūs ir netraukite už maitinimo laido, o tiesiogiai už kištuko, kita ranka laikydami elektros lizdą.

ĮSPĖJIMAS: šią įrangą gali naudoti vaikai, vyresni nei 8 metų, bei asmenys, turintys ribotą fizinę, jutiminę ar psichinę gebą, arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie įrangą,
TIK jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugą, arba jei jiems buvo suteiktos instrukcijos dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jie supranta su jo naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su prietaisu. Valymo ir priežiūros darbus neturėtų atlikti vaikai, išskyrus atvejus, kai jie yra vyresni nei 8 metų ir šie darbai atliekami prižiūrint.

Produkto elementai: 5 lizdų maitinimo juosta, maitinimo kabelis – ilgis 2,0 m, įjungimo/išjungimo jungiklis (ON/OFF)

Produkto specifikacija
– 5 lizdai
– Įėjimo įtampa 230 V AC ~ 50 Hz, maks. 16 A (3500 W)
– Naudojimas: tik vidaus naudojimui
– Apsauga nuo perkrovos
– TRALIS47957: 2,0 m kabelis, H05VV-F 3*1,0 mm²
– TRALIS47958: 5,0 m kabelis, H05VV-F 3*1,5 mm²

Naudojimo instrukcija
– Įjungimo/išjungimo mygtukas valdo visą juostą
– Neviršykite maksimalios 3500 W apkrovos
– Prieš valydami atjunkite įrenginį nuo maitinimo
– Valykite sausa šluoste

Problemų sprendimas
Nėra maitinimo: patikrinkite laido jungtį, patikrinkite kištukinį lizdą, įsitikinkite, kad jungiklis yra „ON“ padėtyje.

LV Extra Line Graphite pārsprieguma aizsardzības rozete (5 ligzdas) TRALIS47957 – 2,0 m / TRALIS47958 – 5,0 m Lietošanas instrukcija



DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI:
- Nedrīkst izjaukt rozeti, spraudni un vadu
- Nedrīkst lietot bojātu rozetes bloku
- Nedrīkst savienot divus vai vairākus rozetes blokus
- Rozetes bloku drīkst lietot tikai sausā un elektrodrošā vidē
- Nepārsniedziet rozetes pieļaujamo maksimālo slodzi
- Atvienojot no tīkla, nevelciet aiz vada, bet gan aiz spraudņa
- Lietojiet tikai pilnībā izvērstā stāvoklī
- Nepareiza lietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēka draudus
- Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājsaimniecībā un nav piemērota lietošanai rūpnieciskos apstākļos.
- Elektrības kontaktligzdai jābūt aprīkotai ar aizsardzības tapu.
- Neiegremdējiet ierīci, barošanas vadu vai tā kontaktdakšu ūdenī vai citā šķidrumā. Iegremdēšana ūdenī vai citā šķidrumā rada elektriskās strāvas trieciena risku.
- Nelietojiet ierīci, ja tai ir jebkādas bojājumu pazīmes (tostarp barošanas vadam vai tā kontaktdakšai) vai ja ierīce ir nokritusi uz grīdas.
- Neizjauciet un nepārveidojiet ierīci, tostarp barošanas vadu vai spraudni. Neatļauta iejaukšanās var izraisīt ugunsgrēku vai elektriskās strāvas triecienu

.
- Nepieskarieties ar slapjām rokām ierīcei, kas ir pieslēgta elektrotīklam, vai elektriskajām rozetēm. Tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu.
- Nemēģiniet noņemt ierīces korpusa daļas vai ievietot tajā jebkādus priekšmetus.
- Neizvietojiet ierīci lietus vai mitruma ietekmē.
- Pirms katras lietošanas reizes pārbaudiet vadu, spraudni, kontaktligzdas un trumuļa stāvokli.
- Neizturiet izstrādājumu mehāniskai slodzei, saspiešanai, triecieniem, transportlīdzekļu pārbraukšanai vai vadu stiepšanai.
- Bojātas vai pārmērīgi noslogotas ierīces lietošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu vai ugunsgrēku.

Izvelciet ierīces spraudni no elektriskās rozetes:
– pēc katras ierīces lietošanas reizes,
– gadījumos, ja rodas aizdomas par ierīces darbības traucējumiem,
– pirms ierīces tīrīšanas un apkopes.

Izvelkot ierīces kontaktdakšu no elektriskās rozetes, esiet īpaši uzmanīgi un nevelciet aiz barošanas vada, bet tieši aiz kontaktdakšas, ar otru roku noturot elektriskās rozetes ligzdu.

BRĪDINĀJUMS: šo ierīci drīkst lietot bērni vecāki par 8 gadiem, kā arī personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanu par ierīci,

TIKAI tad, ja tas notiek personas uzraudzībā, kas atbild par viņu drošību, vai ja viņiem ir sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un viņi apzinās ar tās lietošanu saistītos draudus. Bērniem nedrīkst spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien tie nav vecāki par 8 gadiem un šīs darbības tiek veiktas uzraudzībā.

Produkta sastāvdaļas: 5 kontaktligzdas, barošanas vads – garums 2,0 m, ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis (ON/OFF)

Produkta specifikācija
– 5 kontaktligzdas
– Ieejas spriegums 230 V AC ~ 50 Hz, maks. 16 A (3500 W)
– Lietošana: tikai iekštelpās
– Pārslodzes aizsardzība
– TRALIS47957: 2,0 m garš kabelis, H05VV-F 3*1,0 mm²
– TRALIS47958: 5,0 m garš kabelis, H05VV-F 3*1,5 mm²

Lietošanas instrukcija
– Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis (ON/OFF) kontrolē visu rozetes bloku
– Nepārsniedziet maksimālo slodzi 3500 W
– Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no strāvas padeves
– Tīriet ar sausu drānu

Problēmu novēršana
Nav strāvas padeves: pārbaudiet kabeļa savienojumu, pārbaudiet rozeti, pārliecinieties, ka slēdzis ir ON stāvoklī.

ET Extra Line Graphite ülepingekaitsega pistikupesa (5 pesa) TRALIS47957 – 2,0 m / TRALIS47958 – 5,0 m Kasutusjuhend



OHUTUSJUHISED:
- Ärge lahti monteerige pistikupesa, pistikupesa ja juhet
- Ärge kasutage kahjustatud pistikupesa
- Ärge ühendage kahte või enamat pistikupesa
- Kasutage pistikupesa ainult kuivas ja elektriliselt ohutus keskkonnas
- Ärge ületage pistikupesa lubatud maksimaalset koormust
- Võrgust lahti ühendamisel ärge tõmmake juhtmest, vaid pistikust
- Kasutage ainult täielikult lahtirullitud olekus
- Ebaõige kasutamine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahjuohtu
- Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks ja ei sobi tööstuslikuks kasutamiseks.
- Võrgupistikupesa peab olema varustatud kaitsmekontaktiga.
- Ärge kastke seadet, toitejuhet ega pistikut vette või muusse vedelikku. Vette või muusse vedelikku kastmine võib põhjustada elektrilöögi.
- Ärge kasutage seadet, kui sellel on mingeid kahjustusi (sh toitekaabel, pistik) või kui seade on kukkunud põrandale.
- Ärge lahti monteerige ega muudake seadme konstruktsiooni, sealhulgas toitekaablit ega pistikupesa. Omavoliline sekkumine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi

.
- Ärge puudutage märgade kätega vooluvõrku ühendatud seadmeid ega pistikupesi. See võib põhjustada elektrilöögi.
- Ärge proovige seadme korpuse osi eemaldada ega sisestage seadme sisse mingeid esemeid.
- Ärge jätke seadet vihma või niiskuse kätte.
- Enne iga kasutamist kontrollige juhtme, pistikupesa, pistikute ja trumli seisukorda.
- Ärge avaldage tootele mehaanilist koormust, ärge suruge seda kokku, ärge lööge seda, ärge sõitke selle üle sõidukitega ega pingutage juhet.
- Kahjustatud või ülemäära koormatud seadme kasutamine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Tõmmake seadme pistik pistikupesast välja:
– pärast iga seadme kasutamist,
– kui kahtlustate seadme ebaõiget töötamist,
– enne seadme puhastamist ja hooldamist.

Seadme pistikupesa pistikupesast eemaldamisel olge eriti ettevaatlik ja ärge tõmmake toitejuhtmest, vaid otse pistikust, hoides teise käega kinni pistikupesast.

HOIATUS: seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorsete või vaimsete võimete piirangutega isikud või isikud, kellel puudub kogemus või teadmised seadme kohta,
AINULT juhul, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamist ja hooldust ei tohi teha lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja need toimingud tehakse järelevalve all.

Toote osad: 5-pesaline pistikupesa, toitekaabel – pikkus 2,0 m, sisse-/väljalüliti (ON/OFF)

Toote spetsifikatsioon
– 5 pistikupesa
– Sisendpinge 230 V AC ~ 50 Hz, maks. 16 A (3500 W)
– Kasutamine: ainult siseruumides
– Ülekoormuskaitse
– TRALIS47957: 2,0 m pikkune kaabel, H05VV-F 3*1,0 mm²
– TRALIS47958: 5,0 m pikkune kaabel, H05VV-F 3*1,5 mm²

Kasutusjuhend
– Sisse-/väljalüliti ON/OFF juhib kogu pistikupesa
– Ära ületa maksimaalset koormust 3500 W
– Enne puhastamist ühendage seade vooluvõrgust lahti
– Puhastage kuiva lapiga

Vigade kõrvaldamine
Vool puudub: kontrollige kaabli ühendust, kontrollige pistikupesa, veenduge, et lüliti on asendis ON.

RO **Priză multiplă cu protecție la supratensiune Extra Line Graphite (5 prize) TRALIS47957 - 2,0 m / TRALIS47958 - 5,0 m**
Manual de utilizare



OHUTUSJUHISED:
- Ärge lahti monteerige pistikupesa, pistikupesa ja juhet
- Ärge kasutage kahjustatud pistikupesa
- Ärge ühendage kahte või enamat pistikupesa
- Kasutage pistikupesa ainult kuivas ja elektriliselt ohutus keskkonnas
- Ärge ületage pistikupesa lubatud maksimaalset koormust
- Võrgust lahti ühendamisel ärge tõmmake juhtmest, vaid pistikust
- Kasutage ainult täielikult lahtirullitud olekus
- Ebaõige kasutamine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahjuohtu
- Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks ja ei sobi tööstuslikuks kasutamiseks.
- Võrgupistikupesa peab olema varustatud kaitsmekontaktiga.
- Ärge kastke seadet, toitejuhet ega pistikut vette või muusse vedelikku. Vette või muusse vedelikku kastmine võib põhjustada elektrilöögi.
- Ärge kasutage seadet, kui sellel on mingeid kahjustusi (sh toitekaabel, pistik) või kui seade on kukkunud põrandale.
- Ärge lahti monteerige ega muudake seadme konstruktsiooni, sealhulgas toitekaablit ega pistikupesa. Omavoliline sekkumine võib põhjustada tulekahju või elektrilöögi

.
- Ärge puudutage märgade kätega vooluvõrku ühendatud seadmeid ega pistikupesi. See võib põhjustada elektrilöögi.
- Ärge proovige seadme korpuse osi eemaldada ega sisestage seadme sisse mingeid esemeid.
- Ärge jätke seadet vihma või niiskuse kätte.
- Enne iga kasutamist kontrollige juhtme, pistikupesa, pistikute ja trumli seisukorda.
- Ärge avaldage tootele mehaanilist koormust, ärge suruge seda kokku, ärge lööge seda, ärge sõitke selle üle sõidukitega ega pingutage juhet.
- Kahjustatud või ülemäära koormatud seadme kasutamine võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju.

Tõmmake seadme pistik pistikupesast välja:
– pärast iga seadme kasutamist,
– kui kahtlustate seadme ebaõiget töötamist,
– enne seadme puhastamist ja hooldamist.

Seadme pistikupesa pistikupesast eemaldamisel olge eriti ettevaatlik ja ärge tõmmake toitejuhtmest, vaid otse pistikust, hoides teise käega kinni pistikupesast.

HOIATUS: seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ning füüsilise, sensoorsete või vaimsete võimete piirangutega isikud või isikud, kellel puudub kogemus või teadmised seadme kohta,

AINULT juhul, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Puhastamist ja hooldust ei tohi teha lapsed, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja need toimingud tehakse järelevalve all.

Toote osad: 5-pesaline pistikupesa, toitekaabel – pikkus 2,0 m, sisse-/väljalüliti (ON/OFF)

Toote spetsifikatsioon
– 5 pistikupesa
– Sisendpinge 230 V AC ~ 50 Hz, maks. 16 A (3500 W)
– Kasutamine: ainult siseruumides
– Ülekoormuskaitse
– TRALIS47957: Cablu de 2,0 m, H05VV-F 3*1,0 mm²
– TRALIS47958: Cablu de 5,0 m, H05VV-F 3*1,5 mm²

Kasutusjuhend
– Sisse-/väljalüliti ON/OFF juhib kogu pistikupesa
– Ära ületa maksimaalset koormust 3500 W
– Enne puhastamist ühendage seade vooluvõrgust lahti
– Puhastage kuiva lapiga

Vigade kõrvaldamine
Vool puudub: kontrollige kaabli ühendust, kontrollige pistikupesa, veenduge, et lüliti on asendis ON.



Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie, opakowaniu lub dokumentach do niego dołączonych oznacza, że produktu nie wolno wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Zużyty sprzęt może zawierać substancje posiadające właściwości trujące i rakotwórcze, niebezpieczne dla zdrowia i życia ludzi, ponadto zatruwające glebę oraz wody gruntowe. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego jego przetworzenia.Więcej informacji na temat punktów utylizacji urządzeń można uzyskać od władz lokalnych, firm utylizacyjnych oraz w miejscu zakupu tego produktu.
Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



Producent: Megabajt Sp. z o.o.
ul. Rydygiera 8, 01-793 Warszawa.
e-mail: info@megabajt.com.pl, tel. +48 22 560 73 00